



# **Il Ristorante**

**Piazza Marina**

**ALLERGENI - ALLERGIEN - ALLERGIES**



|                                                                                     | ITALIANO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DEUTSCH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ENGLISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | FRANÇAIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | É disponible il Registro Allergeni (italiano)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Das Allergie Register steht zur Verfügung (italienisch)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | The Register of Allergens is available (italian)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Le Registre des Allergènes est disponible (italien)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | 1. Cereali contenenti glutine, vale a dire: grano (farro e grano khorasan), segale, orzo, avena o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1. Glutenhaltiges Getreide, namentlich Weizen (wie Dinkel und Khorasan-Weizen), Roggen, Gerste, Hafer oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, ausgenommen                                                                                                                                                                                                                                                          | 1. Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. Céréales contenant du gluten à savoir blé (comme épeautre et blé de Khorasan), seigle, orge, avoine ou leurs souches hybridées et produits à base de ces céréales                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | 2. Crostacei e prodotti a base di crostacei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2. Crustaceans and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2. Crustacés et produits à base de crustacés                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | 3. Uova e prodotti a base di uova                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3. Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3. Eggs and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3. Œufs et produits à base d'œufs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | 4. Pesce e prodotti a base di pesce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4. Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4. Fish and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4. Poissons et produits à base de poissons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | 5. Arachidi e prodotti a base di arachidi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5. Peanuts and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5. Arachides et produits à base d'arachides                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | 6. Soia e prodotti a base di soia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 6. Soybeans and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6. Soja et produits à base de soja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|   | 7. Latte e prodotti a base di latte (incluso il lattosio)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 7. Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7. Milk and products thereof (including lactose)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7. Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | 8. Frutta a guscio: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> Wangenh K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti | 8. Schalenfrüchte namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> Wangenh K. Koch), Paranüsse ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), sowie daraus gewonnene Erzeugnisse | 8. Nuts namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> Wangenh K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof | 8. Fruits à coque : amandes ( <i>Amygdalus communis</i> L.), noisettes ( <i>Corylus avellana</i> ), noix ( <i>Juglans regia</i> ), noix de cajou ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noix de pécan ( <i>Carya illinoensis</i> Wangenh K. Koch), noix du Brésil ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistaches ( <i>Pistacia vera</i> ), noix de Macadamia ou du Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), et produits à base de ces fruits |
|  | 9. Sedano e prodotti a base di sedano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9. Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 9. Celery and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9. Céleri et produits à base de céleri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | 10. Senape e prodotti a base di senape                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 10. Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10. Mustard and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10. Moutarde et produits à base de moutarde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | 11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11. Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11. Sesame seeds and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11. Graines de sésame et produits à base de graines de sésame                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | 12. Anidride solforosa e solfiti > 10 mg/kg o 10 mg/l SO <sub>2</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12. Schwefeldioxid und Sulphite > 10 mg/kg oder 10 mg/l SO <sub>2</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12. Sulphur dioxide and sulphites > 10 mg/kg or 10 mg/l SO <sub>2</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12. Anhydride sulfureux et sulfites > 10 mg/kg ou 10 mg/l SO <sub>2</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | 13. Lupini e prodotti a base di lupini                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13. Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 13. Lupin and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13. Lupin et produits à base de lupin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | 14. Molluschi e prodotti a base di molluschi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 14. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 14. Molluscs and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 14. Mollusques et produits à base de mollusques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |





# Bruschette & Insalatone

GROBE GEFÜLLTE SALATE  
LARGE STUFFED SALADS

## Bruschetta di mare



## Bruschetta dell'orto



## Pane Pizza



## Pane Pizza bianco



## Mediterranea



## Insalata di mare in bellavista



## Ins. della casa Salad des Hauses - House salad



## Irlanda



## Caprese di bufala



## Delizia Campana



## Ruspante



## Caesar Salad



# Antipasti di mare

VORSPEISEN - APPETIZERS

## Capasanta in bellavista (3 pcs)



## Cocktail di gamberetti



## Sfizietto di mare



# Pasta con pesce

NUDELN MIT MEERESFISCH - PASTA WITH SEA FISH

## Spaghetti alla scogliera (Meeresfrüchten)



## Spaghetti alle vongole



## Spaghetti alla busiera



## Spaghetti con cozze pepate



## Spaghetti sfiziosi



## Spaghetti carbonara di spada



## Spaghetti deliziosi



## Gnocchi della casa



## Strigolo mare e monti



## Strigolo aea vaesana



## Tagliatelle polo nord



## Tagliatelle riviera



## Frégula alla marinara specialità sarda







# Secondi di mare

HAUPTSPEISEN MIT FISCH - FISH SECOND COURSES

## ◦ Special Marina 'Fantasie di Mare'



## ◦ Cozze alla marinara



## ◦ Teciada di Mare



## ◦ Gran fritto di mare



## ◦ Calamari fritti



## ◦ Calamari ai ferri con patate



## ◦ Spiedone di pesce con patate



## ◦ Branzino ai ferri con patate



## ◦ Salmone ai ferri **Norway** con patate



## ◦ Pesce spada 'alla sorrentina' con patate



## ◦ Seppie e gamberoni ai ferri con patate



## ◦ Grigliata di pesce



Gluten Free



Gluten Free

## ◦ Delicatesse San Daniele e melone

## ◦ Spaghetti primavera



## ◦ Spaghetti alle vongole



## ◦ Verdure miste ai ferri

## ◦ Insalata mista

## ◦ Petto di pollo ai ferri con patate

## ◦ Entrecote ai ferri (Irlanda) patate (300 gr.)

## ◦ Filetti di branzino ai ferri con patate



## ◦ Patate al forno

PIZZA

## ◦ Margherita



## ◦ Diavola salame piccante



PIZZA

## ◦ Capricciosa



In questo locale non si paga il coperto

Wir berechnen kein Gedeck

No cover charge

A volte la cucina e la pizzeria non lavorano coordinate; ci scusiamo per eventuali ritardi

Die Küche und Pizzeria arbeiten nicht koordiniert/zeitgleich. Wir entschuldigen uns für eventuellen Verspätungen

Due to the different preparation time, food might be served not at the same time





◦ **Gran Gusto Italiano**



◦ **Delicatesse** San Daniele e melone

# Antipasti di terra

VORSPEISEN - APPETIZERS

◦ **Bruschetta dell orto**



◦ **Pane Pizza** bianca



◦ **Caprese di** bufala



◦ **Tartare di** manzetta bassanina limousine 120 g.



# Primi di terra

PASTA MIT FLEISCH U. GEMÜSE - PASTA WITH MEAT A. VEGETABLE

◦ **Spaghetti datterino e stracciatella di bufala**



◦ **Spaghetti freschi**



◦ **Spaghetti primavera**



◦ **Spaghetti aglio, olio** (spicy)



◦ **Spaghetti alla bolognese**



◦ **Spaghetti al pesto genovese**



◦ **Spaghetti alla carbonara**



◦ **Spaghetti all amatriciana** (spicy)



◦ **Spaghetti alla carbonara vegetariana**



◦ **Lasagne alla bolognese**



◦ **Tortelloni panna e prosciutto**



◦ **Pennette alla parmigiana**



◦ **Pennette all arrabbiata** (spicy)



◦ **Pennette rustiche**



◦ **Tagliatelle alla boscaiola**



◦ **Gnocchi ai formaggi** Pasta home made



◦ **Gnocchi malga** Malga Art Pasta home made







o **Petto di pollo ai ferri con patate fritte**



o **Straccetti di pollo all orientale**



o **Milanese con patatefritte**



o **Cordon bleu con patate fritte**



o **BBQ Rack di costicine con patate fritte**



o **Spiedone di carne con patate fritte** **Bbq sauce**



## Contorni & Insalate

VERSCHIEDENE BEILAGEN - MIXED VEGETABLES

o **Patate fritte**



o **Patate al forno**

o **Verdure miste ai ferri**



o **Insalata mista**

o **Rucola, carote e parmigiano**



o **Insalata mista, tonno e cipolla**



o **Casertana con mozzarella di bufala**



## Secondi di terra

HAUPTSPEISEN MIT FLEISCH - MEAT SECOND COURSE

o **Magnific Burger** **Tex souce** 300 gr.



o **Old Classic Burger** **Tex souce** 300 gr.



o **Double Burger** **Chicken cheese** 300 gr.



o **Entrecote ai ferri (Irlanda)** patate fritte (300 gr.)



o **Entrecote al pepe verde (Irlanda)** patate fritte (300 gr.)



o **Entrecote alla cacciatora (Irlanda)** patate fritte (300 gr.)



o **Filetto di manzo (Irlanda)** patate fritte (300 gr.)



o **Filetto al pepe verde (Irlanda)** patate fritte (300 gr.)



o **Cowboy Steak con patate fritte** (700 gr.)



o **Grigliata di carne mista con patate fritte** (800 gr.)



## Baby

## Kids

o **Pennette o Spaghetti al ragù** o **tomodoro**



o **Pennette panna e prosciutto**



o **Lasagne alla bolognese**



o **Pepite di pollo con patate fritte**



o **Cheese burger con patate fritte**



o **Würstel con patate fritte**



o **Fish & chips** Filetti di pesce fritto con patate



o **Pizza Baby Margherita**



o **Pizza al prosciutto** o **salame**







◦ **Honolulu**



◦

**Hawaii**



◦ **Valtellina**



◦ **San Daniele**



◦ **Italiana con burrata**



◦ **La Fattoria**



◦ **Tirolese con burrata**



◦ **Salsicciotta con burrata**



◦ **Calzone**



◦ **Gustosa con burrata**



◦ **Quattro formaggi e salamino**



◦ **Cip e Ciop**



# Pizze tradizionali

◦ **Diavola** **salame piccante**



◦ **Salame Veneto**



◦ **Inferno**



◦

**Regina**



◦ **Cotto Padano**



◦ **Edelweiss / Funghi e salamino**



◦ **Capriccio d estate**



◦ **Porcina**



◦ **Gradevole**



◦ **La Casa**



◦ **Taggiasca**



◦ **Lucifero**





# Pizze Vegetariane

## o Pane Pizza



## o Pane Pizza bianca



## o Bufala Campana



## o Paperina



## o Estiva



## o Genovese con pesto



## o Margherita



## o Parmigiana



## o 4 Formaggi



## o Fresca



## o Calzone vegetariano



## o Romanaccia



## o Quattro stagioni - 4 Jahres zeiten



## o Adria



## o Laguna



## Pizze: con PESCE-mit FISH-with FISCH

### o Tonno, funghi, salamino e cipolla



### o Tonno, cipolla



### o Tonno, salamino, olive e cipolla

